

Leygardagur 27. juli



16.00 Viftan
16.30 Kom og spæl
16.45 Ogyg og kakkulakkarnir
16.55 Teldukæti
17.05 Ogyg og kakkulakkarnir
17.15 Hitt kynið - am. ungdomsrøð
18.00 Kærleiki - dansk ungdomssending
18.30 Heidi og fjallaabbin 12:26
18.55 Neri, havsins genta 14:26
19.30 Hvat er boðið 5:5
20.00 Mánadagur undir Krákgjøgv
20.45 Tann 6. sansurin
21.25 Inspector Morse: Hvør drap Harry Field?
23.10 Morð í Hvítu húsunum - amerikanskur spenningsfilmur - Óhóskandi fyrri smábørn
00.50 Frekt og forboðið - amerikanskur ungdomsfilmur - Óhóskandi fyrri smábørn
02.20 Liðugt



07:30 Swimming: European Championship Berlin Germany
08:30 Swimming Live: European Championship Berlin Germany
11:15 Tennis Live: Atp Tournament Kitzbühel Kitzbühel Austria
12:45 Football: European Under-19 Championship Norway
13:45 Cycling Live: Tour De France
16:45 News: Eurosportnews Flash
17:00 Formula 3000: International Championship Hockenheim Germany
18:00 Football Live: Friendly Match
20:00 Swimming: European Championship Berlin Germany
21:00 Cycling: Tour De France +
21:30 Tennis Live: Wta Tournament Stanford United States
23:00 News: Eurosportnews Report
00:45 News: Eurosportnews Report

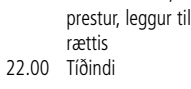


0.00 Liquid News
0.30 TLZ: »War of the Century – Vengeance
1.30 TLZ: »Conspiracies – Disasters

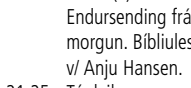
2.00 TLZ: »Castles of Horror – Wheel of Fortune
2.30 TLZ: »Picturing the Genders
3.00 TLZ: »Poetry and Landscape
3.25 TLZ: »Mind Bites«
3.30 TLZ: »Modelling in the Long Term
3.55 TLZ: »Tales of the Expected - Riders
4.00 TLZ: »Asteroid Hunters
4.30 TLZ: »Gothic in India – Bombay Railway Station
5.20 TLZ: »Ever Wondered?«
5.30 TLZ: »The Programmers
6.00 Smarteenies
6.15 The Story Makers
6.30 Bodger and Badger: »Peace and Quiet
6.45 Playdays: »Whybird Stop«
7.05 Smarteenies
7.20 The Story Makers
7.35 Bodger and Badger: »The Et Toothbrush
7.50 Playdays: »Dot Stop«
8.10 Blue Peter
8.35 Blue Peter Flies the World: »Canada
9.00 The Weakest Link
9.45 Battersea Dogs
10.15 Animal Hospital
10.45 Holiday Snaps: »Caribbean:Corfu: Norfolk
11.00 Garden Invaders: »Bolton
11.30 Going for a Song
12.00 Real Rooms:
»Redditch Hospital
12.30 The Good Life: »A Tug of the Forelock
13.00 Doctors
13.30 Doctors
14.00 Doctors
14.30 Doctors
15.00 Dr. Who: »Ghost Light«
15.30 Dr. Who: »The Curse of Fenric«
16.00 Top of the Pops
16.30 Top of the Pops
17.00 Liquid News
17.30 Ground Force: »Northampton
18.00 House Detectives
Ellem Lodge:
Scotland
18.30 Lost Gods of Easter Island
19.30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines
20.00 Boston Law: »Child Abuse
20.30 »Cutting Up
21.00 What the Victorians did for us:
»Pleasure Seekers
21.30 Top of the Pops
22.00 Top of the Pops 2<
22.45 A Little Later: »Oasis
23.00 Liquid News
23.30 Parkinson: »Anne Robinson, Ewan McGregor,Nicole Kidman
07.00 Tiðindi
07.03 Morgunlestur - Petur Jacob Sigvardsen í Havn lesur
07.15 Morguntónleikur
07.30 BBC News
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tiðindi
08.03 Leygarmorgun í studio 5 - Kim Hansen velur tónleikin



Report (r)
BBC News
Fast Track (r)
Holiday (r)
BBC News
Talking Movies (r)
BBC News
Simpson's World (r)
BBC News
Click Online (r)
BBC News
Expected - Riders
BBC News
»Asteroid Hunters
Curiouser: Lewis Carroll
BBC News
Great Railway Journeys: Return Ticket
BBC News
The Bike's The Star (r)
BBC News
This Week
BBC News
Curiouser And Curiouser: Lewis Carroll (r)
BBC News
Correspondent (r)
BBC News
Nobel Writers
BBC News
Great Railway Journeys: Return Ticket (r)
BBC News
Talking Movies (r)
BBC News
This Week (r)
BBC News
Earth Report (r)
BBC News
Curiouser And Curiouser: Lewis Carroll (r)
BBC News
Talking Movies (r)
BBC News
»Redditch Hospital
BBC News
Nobel Writers (r)
BBC News
Simpson's World (r)



05:15 Garfield Og Venner
05:40 Garfield Og Venner
06:05 Børnehjørnet
09:10 Luftens Helte
10:05 Alt Under Kontrol
11:05 Kløcker Og Vingsøe Udfordrer Amerika
11:35 Rescue 77
12:30 Drømmegen
13:30 Mig Og Bigfoot
15:15 Skat, Vi Har Skrumper Os Selv
16:35 As If
17:05 Højdepunkter Fra Eco Challenge
19:00 Maxi-Strisser Og Maxi-Strisser
20:45 Sex & The City
21:20 Sex & The City
21:50 Vejen Tilbage
23:45 Kodenavn Nikita
00:40 Kodenavn Nikita
01:35 Blind Faith
03:55 V.I.P.
04:50 Godnat



07.00 Tiðindi
07.03 Morgunlestur - Petur Jacob Sigvardsen í Havn lesur
07.15 Morguntónleikur
07.30 BBC News
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tiðindi
08.03 Leygarmorgun í studio 5 - Kim Hansen velur tónleikin



(Eingin skrá komin)

Ólavsøkuaftan 28. juli



13.55 Ólavsøkan verður sett
14.35 Filarnir í Burma — am. náttúrusending
15.30 Joe Cocker
16.00 Ein oyggj í Lapplandi — finsk sending
16.30 Mr. Bean
16.55 Aftur á Skattaoygna — bretscur ævintýrfilmur
18.25 Ólavsøkan verður sett e
19.00 Ólavsøkuaftan í Havn
20.30 Føroyar í dag — ein ferð aftur í 60'ni
21.05 Vit fara upp á gólv
21.30 Loynidómurin á Roan Inish
23.10 Formil 1 koyring í Týsklandi
01.10 Liðugt



07:30 Swimming: European Championship Berlin Germany
08:30 Swimming Live: European Championship Berlin Germany
10:30 Football: Friendly Match
12:00 Superbike Live: World Championship Europe Brands Hatch United Kingdom
13:00 Cycling Live: Tour De France
16:45 News: Eurosportnews Flash
17:00 Tennis: Atp Tournament Kitzbühel Austria
18:00 Nascar: Winston Cup Series New England United States
19:00 Football Live: European Under-19 Championship Norway
21:00 Superbike: World Championship Europe Brands Hatch United Kingdom
21:15 News: Eurosportnews Report
21:30 Tennis Live: Wta Tournament Stanford United States
23:00 Tennis: Atp Tournament Los Angeles United States
00:15 News: Eurosportnews Report



0.30 TLZ: »The Devil – An Unauthorised Biography – Is the Devil Dead?
1.20 The Empty Quarter
2.10 TLZ: »Tales of the Expected - Stackers
2.15 TLZ: »Mind Bites«
2.20 TLZ: »Ever Wondered?«
2.30 TLZ: »Mexico City -

Whose City?
Ou D316
Virtual Democracy
TLZ: »Cyberart«
TLZ: »Rough Science
TLZ: »Talks – Background Brief: Therapy ON Trial
Ou Bites
Science Bites
TLZ: »Hollywood Science - Speed
TLZ: »Lifelines
TLZ: »Wild Moves
Ou S365
Horses for COURSES: An Evolutionary Radiation
TLZ: »Maps – Under the Lens - Cow«
Smarteenies
The Story Makers
Yoho Ahoj: »Flotsam
Toucan Tecs: »Soccer IT to Them
Playdays: »Playground Stope«
Smarteenies
The Story Makers: »Carnival
Yoho Ahoj: »Pop
Playdays: »Patch Stop«
Blue Peter
Blue Peter
Top of the Pops Prime
Totp Eurochart
Battersea Dogs Home
Wildlife: »Reef Encounter
Holiday Snaps: »Worcestershire/France/Leeds«
Garden Invaders: »Whalley Range
The Antiques Inspectors
Ironbridge
Real Rooms: »Walshall Girls Bedroom
Open All Hours
Eastenders
Omibus
Eastenders
Omibus
Eastenders
Omibus
S Club 7 in Miami: »The Blue Chevy
S Club 7 in Miami: »Wind Resistance
Top of the Pops 2<
The Weakest Link
Gardeners' World
Bargain Hunt: »Shepton Mallet
Keeping Up Appearances
Yes Minister: »Jobs For the Boys
2 Point 4 Children: »Mayday
A Small Summer Party
Ruby's American Pie
Bottom: »S Out
The Cops
Dr. Who: »The Curse of Fenric«



0:00 BBC News
0:30 This Week (r)
1:00 BBC News
1:30 Fast Track (r)
1:45 Holiday (r)
2:00 BBC News
2:30 Simpson's World (r)
3:00 BBC News

Correspondent (r)
BBC News
This Week (r)
BBC News
The Bike's The Star (r)
BBC News
Reporters
BBC News
21st Century English (r)
BBC News
Earth Report (r)
BBC News
This Week (r)
BBC News
Nobel Writers (r)
BBC News
Click Online (r)
BBC News
Simpson's World (r)
BBC News
Great Railway Journeys: Return Ticket (r)
BBC News
Reporters (r)
BBC News
Dateline London
BBC News
Curiouser And Curiouser: Lewis Carroll (r)
BBC News
Fast Track (r)
Holiday (r)
BBC News
Simpson's World (r)
BBC News
Journies: Return Ticket (r)
BBC News
Dateline London (r)
BBC News
Reporters
Asia Today



05:10 Garfield Og Venner
05:35 Garfield Og Venner
06:00 Børnehjørnet
09:05 Luftens Helte
10:00 Alt Under Kontrol
11:00 Hercules Helle Uovervindelige Biblilunur
11:55 Drømmegen
12:55 Medlem Af Familien
14:50 Er Du Computermand?
16:30 Any Day Now
17:30 Interne Affærer
18:30 Onside
Con Air
Airport 77
Kodenavn Nikita
Kodenavn Nikita
Harvey
Godnat



Tiðindi
Barnaúttvarpið - Jonna og Katrin leggja til rættis
Sálmar og sangir (e)
- Hanus A. Samuelsen leggur til rættis.



0:00 BBC News
0:30 This Week (r)
1:00 BBC News
1:30 Fast Track (r)
1:45 Holiday (r)
2:00 BBC News
2:30 Simpson's World (r)
3:00 BBC News

skúlanæmingur í Havn í 20. öld - Frásøgumynd. Brot úr "Tórshavnar Skúlasøgu" eftir Jens Marius Hentze.
Björgfinnur Nielsen leggur til rættis
Tað bágar ei, tað stendur til bót - Sending við færoyskum sangum. Janus Mohr leggur til rættis
Ólavsøkan verður sett
Síðsti FM-róðurin í ár
Kappróður á ólavsøku - Jógvan Arge og Sóni Mørkstein siga frá
Steyrini verða handað
Á ólavsøku - burturi og heima - Tilfarið er úr sendingum, sum Danmark Radio hevur gjørt frá 1946 til 1954.
Hans Egholm leggur til rættis.
Tiðindi
Ólavsøka á Parnassinum - Sending við samrøðum, frásøgum og tónleiki. Sent verður úr ólavsøkustudionum á Parnassinum.
Björt Samuelsen, Bjarni Mohr, Elis Poulsen og Jens Tummas Ness leggja til rættis



09:45 Orðið - Biblilustur v/ Anju Hansen.
Tónleikur
Kelduvaðið (EvR) - Páll, Brynleif og Maria Poulsen siga frá um kristibóðan. Hogni Johannesen, trúboðari, talar yvir meginlærur Biblilunur.
14:00 Tónleikur
Barnarásin (EvR)
Tónleikur
Kelduvaðið (EvR) (e)
- Endursending frá kl. 13.00 í dag.

21:00 Tónleikur
Orðið (e)
Endursending frá morgun. Biblilustur v/ Anju Hansen.
21:25 Tónleikur
Liðugt



(Eingin skrá komin)

Tiðindi
Barnaúttvarpið - Jonna og Katrin leggja til rættis
Sálmar og sangir (e)
- Hanus A. Samuelsen leggur til rættis.



0:00 BBC News
0:30 This Week (r)
1:00 BBC News
1:30 Fast Track (r)
1:45 Holiday (r)
2:00 BBC News
2:30 Simpson's World (r)
3:00 BBC News



Bill Justinussen, landsstýrismaður í Heilsumálum:

– Eg eri ikki fundamentalistur

Nýggi landsstýrismaðurin í Heilsumálum hevur fingið nógva umtalu, síðan hann tók við nýggja sessinum. Hann hevur skapt øsing við evnum sum rúsdrekka og fosturtøku, og onkur hevur eisini nevnt nýggja mannin fyrri ein fundamentalist. Hesum er Bill tó ikki samdur í

HEILSUMÁL
Ragnhild Ellingsgaard

– Í dag er ein fundamentalistur sum oftast ein, ið spreingir seg sjálvan í luftina. Tað hevði eg ongantið kunna gjørt, sigur Bill.

Hann sigur víðari, at kristna læran byggir á, at Jesus jú lat sitt egna liv. – Hann drap ikki onnur, men offraði seg sjálvan. Harumframt lærir hann okkum at hjálpa øðrum við at leggja okkara egna liv niður. Hetta samsvarar jú als ikki við nakra fundamentalismu, heldur Bill Justinussen.

Sum teim flestu kunnugt, so hevur nýggi landsstýrismaðurin í Familju- og Heilsumálum eina greiða lívsáskoðan, sum byggir á tey kristnu virðini.

Til tíðir hevur hetta havt hug til at ljóða harðari enn málini, hann hevur arbeitt við. Hóast Bill Justinussen er eitt nýtt blað innan landsstýrismál, so hevur hann longu fingið nógva umtalu. Bæði í fjølmiðlunum, og eisini manna millum.

Hansara greiðu meiningar um fosturtøku og rúsdrekka málið gjørdust skjálvi, og seinast hoyrdu vit um journalar hjá sjúklingum, sum skuldu gjøgnumlestast.

– Fólk finga móguliga varhuga av, at eg ætlaði mær at lesa journalin hjá øllum, sum av eini ella aðrari orsök hava framt fosturtøku. Men hetta er als ikki mín ætlan. Endamálið var bara at fáa nakrar heildarupplýsingar gjøgnum journalirnar. Ikki at granska persónlig víðurskipti, greiðir Bill frá.

Í dag hevur einans læknin og sjúklingurin sjálvur atgongd til hvønn einstakan journal, og soleiðis heldur Bill eisini, at tað eigi at vera.

– Trupulleikin er bara, at tað finnast nærum eingi

hagtøl innan heilsuverkið, og tí fært tú heldur ikki farið undir nærri kanningar av nøkrum. Orsökina er sjálvandi, at KT-útbúnaðurin á økinum er alt ov litil, og tí fer øll manngongd fram manuelt. Hetta er avgjørt eitt av evnunum, ið eg vil virka fyrri at broyta, sigur Bill.

Vitjar stovnar um landið

Í seinstu vikuni setti Bill skjótul á eina ferð, sum umfatar vitjanir av øllum teim stovnunum, ið hann sum landsstýrismaður í Familju- og Heilsumálum hevur um hendi. Byrjað var á Landssjúkrahúsinum í Tórshavn, og fyrri framman standan millum annað vitjanir av sjúkrahúsinum í Klaksvík og á Tvøroyri.

Endamálið er at fáa eitt innlit í, hvussu allir hesir ymsu stovnar í veruleikanum eru settir saman.

– Eg havi ein stóran áhuga í at hitta starvsfólkini á stovnunum, og á tann hátt fáa tey at greiða frá teirra sjónarmiðum um arbeiðspláss. Eg vil fegin hoyra, hvørjar broytingar tey ynskja á teirra økjum, umframt at eg eisini vil geva pláss fyrri teim tonkum, sum tey dagliga ganga við, sigur Bill.

Onkur annar vildi móguliga nýtt telefonina til hetta, heldur enn farið runt alt landið at ferðast. Men ikki landið.

– Tú fært ikki eitt veruligt samskipti í lag gjøgnum telefonina. Eg vil fáa eitt innlit í øllum funktiónunum, sum eru á einum stovni. Sum ein vanligur brúkarari hevur tú onga heildaruppliving av t. d. heilsuverkinum, men kennir bara eina funktión. Tá er ikki lætt at skula verða viðvirkandi til at fremja nakrar



– Endamálið er jú, at øll í Føroyum hava eins treytir og eins umstøður at liva undir. Tað er uttan iva eitt av teim størstu málunum, ið eg sum landsstýrismaður seti mær sjálvum, sigur Bill Justinussen, landsstýrismaður í Heilsumálum

broytingar innan alt verkið sum eina heild, heldur Bill.

Lívsdygdin styrkjast

Sum landsstýrismaður í Familjumálum er Bill Justinussen komin inn á eitt økið, sum hann sjálvur metir hevur havt ov litlan týðning seinastu árin. Á politiska vígvøllinum hava menn heldur tosa um vinnupolitikk og annað, ið skal fáa pengarnar á rull í okkara litla landið. Ein ítøkiligur familjupolitikkur hevur ikki havt nakað fast setið, og hetta hevur eisini havt sína ávirkan á tey mál, sum hava verið umrødd.

– Men í veruleikanum er familjan hjá karnin í samfelagnum, sigur Bill og vísir í á yvirlýsingina hjá EF, sum eisini vísir á familjuna sum ein kjarna.

– Seinastu tíðina hava vit

fyrri, hvussu farið skal verða í gongd. Ein av ætlanunum umfarar eina kanning, sum skal lýsa støðuna hjá færoysku familjunum í dag.

– Her hugsar eg um eina kanning, har vit seta bæði foreldrum og børnum nakrar spurningar fyrri at finna útav, hvat tey í veruleikanum ynskja av samfelagnum og hvør øðrum. Er teirra støða í dag optimal, ella kunnu broytingar gerast fyrri at fáa hana optimala? Svarini frá hesi kanning skuldi givið okkum eitt gott grundarlag, sum vit síðani kunnu arbeiðast við.

– Heimið er meir ella minni vorðið eitt sovastað, sigur Bill.

Hetta er eisini eitt av teim málunum, sum Bill væntandi kemur at nýta nógva tíð saman við. Longu nú hevur hann greiðar ætlanir

landsstýrismanninum. Tað er eingin loyna, at útlitini fyrri at seta búgv í Føroyum ikki eru av tí bestu. Serliga meginøkkið er hart rakt av hesum trupulleika, og harumframt er torført hjá ungum fólkum at finna nakra íbúð at búgva í. Samstundis hækkað príslegan fyrri leigu eisini, og hetta ger alt bara enn meira torført.

– Longu nú er ein skjótt-arbeiðandi arbeiðsbólkur settur fyrri at kanna hetta málið nærri. Hugsotið er fyrst og fremst at javnstilla øll fólk, hvat antin tey búgva til leigu onkrastaðni, ella tey eru farin undir at byggja sitt egna, greiðir Bill frá.

Í lotuni fær ein sjálvsognarstovnur ongan mvg-lætta og heldur ongan rentustuðul, og hetta viðfærir samstundis ein stóran mun millum tey, sum leiga og tey, sum byggja sjálvi.

– Hesin munur skal burturbeinast, og harumframt er Vinnumálastýrið eisini farið í holt við at seta eina leigulóg, sum skal betra um umstøðurnar hjá teim leigandi, greiðir Bill frá.

– Her hugsar eg um eina kanning, har vit seta bæði foreldrum og børnum nakrar spurningar fyrri at finna útav, hvat tey í veruleikanum ynskja av samfelagnum og hvør øðrum. Er teirra støða í dag optimal, ella kunnu broytingar gerast fyrri at fáa hana optimala? Svarini frá hesi kanning skuldi givið okkum eitt gott grundarlag, sum vit síðani kunnu arbeiðast við.

– Heimið er meir ella minni vorðið eitt sovastað, sigur Bill.

Hetta er eisini eitt av teim málunum, sum Bill væntandi kemur at nýta nógva tíð saman við. Longu nú hevur hann greiðar ætlanir

Øll skulu javnsetast

Bústaðarpolitikurin í Føroyum vigar eisini nógva í framtíðarætlanunum hjá